

ATTO DI TRANSAZIONE

Con la presente scrittura, redatta in due originali, tra le sottoscritte parti:

- società <...>, con sede in <...>, via <...>, c.f. <...>, in persona del suo legale rappresentante <...>, da una parte;
- società <...>, con sede in <...>, via <...>, c.f. <...>, in persona del suo legale rappresentante <...>, dall'altra parte;

premessò

- che con ricorso in data <...> la <...> ha chiesto al Tribunale di <...> che fosse inibita a <...> la produzione e la vendita dei <...> ritenuti confondibili con i propri articoli, alcuni dei quali (disegni n. <...>; n. <...>; n. <...>) oggetto delle domande di brevetto per modello ornamentale n. <...>; n. <...>; n. <...> e uno (disegno n. <...>) non oggetto di simile domanda;
- che i danni subiti dall'attore ammontano a circa euro <...>, oltre spese legali;
- che il resistente, in comparsa di costituzione, ha negato ogni addebito e ha proposto domanda riconvenzionale chiedendo il pagamento della complessiva somma di euro <...>, oltre Iva;
- che le parti intendono transigere la controversia tra loro insorta;

si conviene e si stipula quanto segue:

- 1) La premessa è parte integrante del presente accordo.
- 2) La <...> rinuncia a qualsiasi domanda e pretesa, anche futura, relativamente al proprio disegno n. <...>, della serie <...> (domanda di brevetto n. <...> del <...>), nei confronti della <...>, alla quale riconosce – anche dopo la concessione del brevetto – la piena ed assoluta facoltà di produzione e di vendita di prodotti identici e simili.
- 3) La <...>, dal canto suo, si impegna a non produrre e vendere prodotti di qualunque composizione e/o destinazione che possano costituire imitazioni di quelli identificati in premessa come disegni n. <...>; n. <...>; n. <...>, della serie <...> (oggetto della domanda di brevetto n. <...> del <...>; n. <...> del <...>) e come disegno n. <...> della serie <...> (non oggetto di domanda di brevetto), sia nel loro insieme <...>, sia con riguardo alla sola <...> e, comunque, tali da poter ingenerare confusione con i prodotti di cui sopra della <...>
- 4) La <...>, a tacitazione definitiva di ogni e qualsiasi danno subito da <...>, si obbliga a corrispondere a quest'ultima euro <...>, oltre a euro <...> per <...>
- 5) Il pagamento avverrà contestualmente alla firma della presente transazione per euro <...>, oltre a euro <...> per <...>; entro il <...> per la somma residua di euro <...>
- 6) È stabilita una penale di euro <...> a carico di <...> il caso in cui la stessa ritardi, di oltre <...> giorni, il pagamento di <...> a <...>

- 7) Le parti dichiarano che con la sottoscrizione e l'adempimento della presente scrittura privata nulla hanno reciprocamente a pretendere per nessun titolo, causa o ragione per i fatti che hanno dato origine alla procedura indicata in premessa.
- 8) La procedura d'urgenza pendente avanti al Tribunale di <...> verrà abbandonata, a spese compensate, fin dalla prossima udienza del <...>
- 9) La registrazione del contratto verrà eseguita da <...> La relativa spesa per imposta di registro e bolli sarà ripartita fra le parti come segue: <...>
- 10) In ogni caso, compreso quello di cui al D.Lgs 28/2010, art. 5, comma 5, tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto o ad esso comunque riconducibili, comprese quelle inerenti la sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione e/o risoluzione, saranno sottoposte al tentativo di conciliazione presso la B&B Professione Mediatore S.a.s. di Bertolini Luca & C. - iscritta presso il Ministero della Giustizia al n. 358 del registro degli organismi deputati a gestire tentativi di conciliazione – in base al regolamento di mediazione vigente. Il regolamento, le tabelle delle indennità e la modulistica in vigore al momento dell'attivazione della procedura sono consultabili all'indirizzo internet www.professionemediatore.it .

Letto, approvato e sottoscritto a <...>, il <...>

Sottoscrivono il presente verbale anche i Procuratori delle parti per rinuncia al vincolo di solidarietà ex art. 68 L.P.